

Bulletin 405 de l'Association Autrichienne à Paris, Octobre 2020

Chers membres, chers amis de l'association !

Chaque année le Bal Autrichien est un point fixe de notre vie associative. Nous regrettons que la situation actuelle nous oblige à l'annuler pour janvier 2021.

Nous espérons pouvoir organiser une grande fête dansante courant Juin 2021. Le 53ème Bal Autrichien est prévu pour Janvier 2022.

Pour l'instant, nous continuons à vous proposer des activités, dans le strict respect des règles sanitaires, ou aussi en ligne et nous serons heureux de vous y retrouver nombreux.

Calendrier :

| Date | Heure | Événement |
|---------|-------|---|
| 03 nov. | 15:00 | Damencafé |
| 12 nov. | 19:30 | Apéro-après-boulot via zoom |
| 13 nov. | 17:30 | Expo Matisse - complet |
| 18 nov. | 19:00 | Laszlo Szabo, conférence sur Montaigne (via zoom) |
| 01 déc. | 15:00 | Damencafé |
| 08 déc. | 19:30 | Apéro-après-boulot |
| 11 dec. | 16:00 | Expo Chanel |

Votre Comité La version en ligne du bulletin est disponible [ici](#).

Revue de l'Assemblée Générale de l'Association du 1er octobre 2020



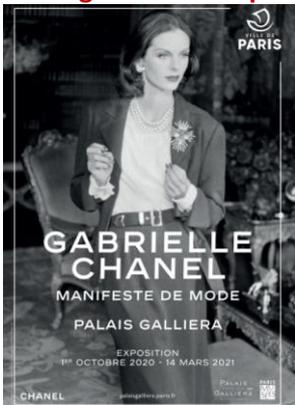
Événement associatif incontournable, notre assemblée générale se réunissait le 1er octobre à l'école hôtelière de Paris - CFA Médéric pour faire le bilan de l'année, qui - pour la première fois - était aussi transmis via zoom.

Le nombre d'adhérents est passé à 379 (dont 62 nouveaux membres) en baisse par rapport à 2019 (412 membres) et très proche des 384 membres en 2018. Malgré le confinement, nous avons pu organiser 33 événements dont 4 Business Clubs avec un total de plus de 1000 participants.

Ce fut aussi l'occasion d'honorer Mme Erna LEHONGRE et son mari James avec la médaille en or pour ses 35 ans d'adhésion à l'association.

Après avoir donné décharge au comité, les participants se régalerent d'un repas créé et servi par les jeunes apprentis de l'école hôtelière accompagné par des vins autrichiens et français.

Visite guidée de l'exposition „Gabrielle Chanel. Manifeste de mode", vendredi 11 déc. à 16 h



Après des travaux d'extension, le Palais Galliera, musée de la Mode de la Ville de Paris, réouvre avec une magnifique rétrospective d'une couturière hors normes : Gabrielle Chanel (1883-1971). Dès 1912, elle va révolutionner le monde de la couture et imprimer sur le corps de ses contemporaines un véritable manifeste de mode.

Chronologique, la première partie de l'exposition évoque ses débuts avec quelques pièces emblématiques. Une salle est consacrée au N°5 créé en 1921, quintessence de l'esprit de « Coco » Chanel.

Thématique, la seconde partie de l'exposition invite à décrypter ses codes sans oublier les bijoux, issus de plus grands musées internationaux, indispensables à la silhouette de Chanel.

Date/heure Vendredi 11 décembre à 16 h

Lieu Palais Galliera, 10, Avenue Pierre 1er de Serbie, 75116 Paris

• Métro : Iéna ou Alma-Marceau, Bus : lignes 32, 63, 82, 42, 72, 80, 92

Participation 23 € pour les membres / 26 € pour les non-membres

Inscription Par bordereau joint et chèque avant le **28 novembre 2020**.

Conservation de la crèche tyrolienne



Notre magnifique crèche du XVIII^e siècle originaire de Medraz dans le Stubai-Tal est un vrai bijou de l'art artisanal tyrolien. Il s'agit du cadeau d'adieu du Land Tirol au gouverneur militaire sortant Pierre Voizard qui l'a léguée à l'Association en 1978. Depuis, elle est entreposée à l'ambassade d'Autriche et exposée chaque année pour une période d'environ 1 mois autour de Noël. Pour plus d'informations sur la crèche veuillez-vous référer à notre Festschrift (p. 52 ff) qui est disponible [sous ce lien](#).

Pour assurer la conservation de la structure de la crèche à long terme et la bonne protection des différentes pièces, un vaste travail de conservation a été entrepris par notre membre du comité Rudolf WEBER assisté par Hervé POTTIER et sa femme Corinne. En plus, des lumières LED ont été installées pour réaliser un éclairage par l'intérieur.

Après plusieurs semaines de travail, la crèche est à nouveau entreposée à l'ambassade dans 6 caisses en bois faites sur mesure et – nous l'espérons – elle sera présentée à nouveau en début décembre. Vous trouverez un dossier complet sur les travaux effectués [sous ce lien](#).

Café des dames le mardi 3 novembre et 1^{er} décembre à 15h via zoom



Lien zoom

Notre prochain «Cafés des Dames» aura lieu **les mardis 3 novembre et 1^{er} décembre à 15h** via zoom.

Contact : Maria ARAM au 06.22.40.79.78 aap.maria@aliceadsl.fr

<https://us02web.zoom.us/j/88599528984?pwd=bmZxdDRuZUwrTGZDeUdRNE0yY1B1QT09>

ID de réunion : 885 9952 8984, Code secret : 388551

Par téléphone

Tel : +33 1 7037 2246 ou +33 1 7037 9729.

(sans visio)

ID de réunion : 885 9952 8984#, Code secret : 388551#

Apéro Après Boulot, groupe WhatsApp



Inscrivez-vous dès maintenant sur notre liste de diffusion dédiée à l'apéro en envoyant un email avec votre numéro de téléphone au : aap.apero.apres.boulot@gmail.com.

Pendant ce temps de distanciation, ce groupe permettra d'organiser des apéros et d'autres événements en petit comité à votre propre initiative.

Apéro Après Boulot, jeudi 12 novembre à 19h30 avec des sachets-apéro



Le prochain apéritif networking pour nos membres actifs aura lieu **jeudi 12 novembre à 19h30** via zoom.

<https://us02web.zoom.us/j/83182582451?pwd=eksyU0syU00wR2RnczJlTQ01FcUNGdz09>

ID de réunion : 831 8258 2451 Code secret : 792559

Une seule touche sur l'appareil mobile

+33186995831,,83182582451#,,,,,0#,,792559#

numéro de téléphone : +33 1 8699 5831 France

Pour donner plus de convivialité à cet événement virtuel, nous avons préparé pour nos membres **3 sachets-apéro à votre choix** à des prix très avantageux avec des vins autrichiens et des spécialités de l'Aveyron.

Ces sachets peuvent être achetés et récupérés chez *Vin, Art & Délices*, 75007 Paris ou être livrés via Chronopost.

Vous trouverez les informations détaillées sur le contenu et le mode de commander à la fin de ce bulletin.

Visioconférence avec Laszlo Szabo « Michel de Montaigne - l'art de discuter », 18 nov. à 19h



Laszlo a écrit un livre en sélectionnant exclusivement des citations tirées des *Essais* de Michel de Montaigne (Livre III, Chapitre 8) « *De l'art de conférer* ».

Pour nous donner un aperçu des thèmes de son livre, Laszlo Szabo a préparé une visioconférence de 30 minutes environ. **L'exposé sera en français.**

Il présentera brièvement la vie de Montaigne puis, à partir de citations, l'art du débat selon Montaigne – un sujet qui rejoint l'actualité !

Ensuite, vous aurez l'occasion de pratiquer l'art de la discussion !

Date/heure Mercredi 18 novembre à 19h précises

Lien zoom <https://us02web.zoom.us/j/84159823670?pwd=Q1Y3WE52akpnZ2doOHg1bGlQMjFwdz09>

ID de réunion : 841 5982 3670, Code secret : 692235

Par téléphone Tel : +33 1 7037 2246 ou +33 1 7037 9729.

(sans visio) ID de réunion : 841 5982 3670#, Code secret : 692235#

Fête de l'Avent - préannonce pour le samedi 5 décembre

Notre fête de l'Avent – un des événements le plus apprécié de l'Association – ne pourra très probablement pas avoir lieu cette année, même en gardant les distances.

Néanmoins, nous avons réalisé une pre-réservation d'une salle dans le Club de la Chasse au 60 Rue des Archives, pour le **samedi 5 décembre à partir de 16h.**

Nous vous prions donc de noter cette date pour l'instant. Nous reviendrons vers vous avec plus d'informations vers la mi-novembre.

PERSONALIA

Nous avons le plaisir d'accueillir les nouveaux membres : Madame Anne **BONNEAU**, Monsieur Jean-Jacques **BOUCLY**, Monsieur Denis et Madame Caroline **CERISIER**, Monsieur Paul **BURGMANN**, Madame Arina **BUI**, Madame Monika **PICHLER**, Monsieur Nikolaus **ROCHE-KRESSE**, Madame Elsa **ROLLIN**, Madame Elisabeth et Monsieur Christian **SERDET**, Madame Zoé **STEINBACH**.

Nous remercions nos membres bienfaiteurs M. Richard et Mme Ilse **STRAUB**.

Renouvellement de la cotisation pour l'année associative 2020/2021

Vous pouvez dès maintenant renouveler votre cotisation pour la nouvelle année associative qui vient de commencer le 1^{er} septembre 2020. Vous trouverez le formulaire de renouvellement ainsi que le lien vers le paiement en ligne sur notre site <https://www.auparis.fr/fr/adhesion>.

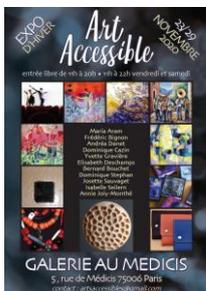
INFORMATIONS et ANNONCES

forum culturel autrichien^{par}

Programme du Forum Culturel Autrichien à Paris

Pour vous tenir informé des événements organisés par le Forum Culturel Autrichien (FCA), veuillez consulter le site internet <https://austrocult.fr/nos-evenements/programme/?mode=prochainement>

Exposition Art Accessible du 23 au 29 novembre à la Galerie au Médicis, Paris 6ème



Isabelle Seilern, Andrea Danet et Maria Aram, toutes membres de notre association, participeront à l'exposition-vente Art Accessible qui se tiendra du 23 au 29 novembre à la *Galerie au Médicis*, 5 rue de Médicis Paris 6ème.

Elles y exposeront des œuvres de Raku (une technique de poterie japonaise du XVI siècle, donnant des effets extraordinaires de craquelures sur la poterie), des aquarelles, des encadrements, des créations de cuir et des photos d'art. Entrée libre de 11h à 20h.

“Vor dem Ruhestand” de Thomas Bernhard au Théâtre de la Porte Saint Martin



Avec « Avant la Retraite » le Théâtre de la Porte Saint Martin donnera jusqu'au 15 novembre une des pièces la plus noire de Thomas Bernhard dans une mise en scène d'Alain FRANÇON et avec Catherine HIEGEL, André MARCON et Noémie LVOVSKY.

Comme membre de l'association vous profiterez d'un tarif spécial (35 € à la place de 42 € en catégorie 1) en faisant votre réservation sous :

<https://www.aparteweb.com/awprod/PSM08/AWCalendar.aspx?INS=PSM08&CAT=255&LNG=FR>

et en cliquant sur l'onglet *ACCES PRIVATIF* (en haut à gauche) avec les codes suivants : Code d'accès : AUTRICHE Mot de passe : RETRAITE (Le tout en majuscules). Vous trouverez plus d'informations [sur la page web du théâtre](#) et le dossier de presse [sous ce lien](#).

Venez-vous cacher au Hidden Hotel !



Réservation et informations

Une très belle offre attend les membres de l'AAP :

- -25% avec le code promo AAP
- Surclassement selon disponibilité
- ... et deux Hidden Cocktails concoctés pour vous

Valable pour des séjours jusqu'au 31 mars 2021, à réserver sur le site de l'hôtel www.hidden-hotel.com. Alinde Duteil est à votre disposition pour toute question : direction@hidden-hotel.com.

Location Parking - Paris 7ème

Dans un immeuble récent doublement sécurisé par bip, proche intersection Rue St. Dominique/ Rue Jean Nicot : emplacement de parking au RDC (10m2). 150 € par mois loyer charges comprises.

Renseignements : 06 72 77 65 66, seinefooting@yahoo.fr

Nouvelle page web pour les WELTKÄRNTNER

Sur le nouveau portail www.weltkaerntner.at des ressortissants de la Carinthie ont la possibilité de générer leur profil personnel et de se connecter à d'autres membres enregistrés. Cette initiative a pour but de faciliter les échanges et créer des liens pour réaliser entre autres des projets communs mais aussi pour soutenir des étudiants via des programmes de mentorat.

Apéro Après Boulot, Sachets-Apéro



3 sachets-apéro sont proposés :

AAP-Sachet-Apéro 1 avec vin blanc (récupération ou expédition) :

- 1 Wiener Grüner Veltliner Klassik 2019 750 ml
- 1 Saucisson sec de l'Aubrac 235g sous vide
- 1 Pâté de Campagne 160g
- 1 Chips Nature de l'Aveyron 125g
- 1 Schlumberger Cuvée Klimt Baby 200ml **gratis**

Prix collecte sur place EUR 20,00 TTC

Prix expédition France EUR 32,00 TTC



AAP-Sachet-Apéro 2 avec vin rouge (récupération ou expédition) :

- 1 Zweigelt 2018 BIO Thermenregion 750 ml
- 1 Saucisson sec de l'Aubrac 235g sous vide
- 1 Terrine de Boeuf aux Olives 160g
- 1 Chips Nature de l'Aveyron 125g
- 1 Schlumberger Cuvée Klimt Baby 200ml **gratis**

Prix collecte sur place EUR 20,00 TTC

Prix expédition France EUR 32,00 TTC

AAP-Sachet-Apéro 3 avec vin rouge (seulement récupération) :

- 1 Zweigelt 2018 BIO Thermenregion 750 ml
- 1 Jambon Sec Supérieur de l'Aveyron 100g sous vide
- 1 Terrine de Sanglier 180g
- 1 Fromage de Laguiole AOP – Vieux 200g sous vide
- 1 Chips Nature de l'Aveyron 125g
- 1 Grüner Veltliner 2007 mit Kristallen im Geschenkskoffer **gratis**

Prix collecte sur place EUR 20,00 TTC

Merci de commander par email : office@vinartetdelices.com (offre valable dans la limite des stocks).

Règlement sur place : carte bleue, chèque, espèce

Lieu : Vin, Art & Délices, 11 bis rue Amélie, 75007 Paris, Tél.: 09 80 65 21 19, Metro M8 : La Tour-Maubourg, Bus : 92 et 80 Rue de Grenelle.

Récupération entre 14h30 – 18h30. Merci de préciser l'horaire de votre passage la veille avant 20h00.

Règlement en cas d'expédition : par virement ou chèque avant le 6 novembre pour être livré le 11 novembre au plus tard. Des commandes tardives seront expédiées aussi après le 12 novembre.

Coupon d'inscription

Merci d'envoyer un **chèque séparé** pour chaque évènement payant.

Exposition „Gabrielle Chanel. Manifeste de mode", vendredi 11 déc. à 16 h

J'inscris **membres de l'association** au tarif de 23 Euro par personne

J'inscris **non-membres de l'association** au tarif de 26 Euro par personne

Prénom : Nom :

Téléphone: Email :

Adresse :

Merci d'envoyer ce coupon et **votre chèque à l'ordre de AAP** au plus tard le **28 novembre** à Maria ARAM, 15 rue Gutenberg, 75015 Paris (event@aauparis.fr).

© Association Autrichienne à Paris. info@aauparis.fr / www.aauparis.fr

